

**DT XII – BOLZANO E TRENTO**  
**TD XII – BOZEN UND TRIENT**

Prot.n./Nr.: 6705/RU

Bolzano/ Bozen, 20.06.2022

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**VISTO** il D.P.R. 9 maggio 1994, n. 487 e successive modificazioni e integrazioni, con il quale è stato emanato il regolamento recante le norme sull'accesso agli impieghi nelle pubbliche amministrazioni e le modalità di svolgimento dei concorsi;

**VISTO** il decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300;

**VISTO** il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modificazioni e integrazioni, recante norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

**VISTA** la propria determinazione prot. n.9589/RU del 01.09.2021, il cui avviso è stato pubblicato sia sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica – quarta serie, concorsi ed esami n.79 del 05.10.2021 che sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma del Trentino Alto Adige - Sezione Concorsi n. 37 del 15.09.2021, con la quale è stato bandito il concorso pubblico, per esami a complessivi **otto** posti nel profilo professionale di funzionario doganale, terza area, fascia retributiva F1 da destinare agli Uffici nella Provincia autonoma di Bolzano, di cui 6 posti sono per il codice

**VERFÜGUNG DER FÜHRUNGSKRAFT**

**GESTÜTZT** auf das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 487 vom 9. Mai 1994 und nachträgliche Abänderungen und Ergänzungen, mit dem die Verordnung für den Zugang zu den Arbeitsstellen in der Öffentlichen Verwaltung und die Durchführung der Wettbewerbe erlassen wurde;

**GESTÜTZT** auf das Legislativdekret Nr.300 vom 30. Juli 1999;

**GESTÜTZT** auf das Legislativdekret Nr.165 vom 30. März 2001 und nachträgliche Abänderungen und Ergänzungen, das allgemeine Bestimmungen über die Arbeitsordnung in einem Angestelltenverhältnis in den öffentlichen Verwaltungen enthält;

**NACH EINSICHT** in die eigene Maßnahme Prot. Nr. 9589/RU vom 01.09.2021, deren Hinweis veröffentlicht im Amtsblatt der Republik – Sonderserie IV- Wettbewerb und Prüfung Nr. 79 vom 05.10.2021, sowie im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol – Wettbewerbe Nr. 37 vom 15.09.2021, womit der öffentliche Wettbewerb nach Prüfungen für die Besetzung von insgesamt **acht** Stellen im Berufsbild eines/r Zollbeamter/in, dritten Funktionsbereich, Gehaltsstufe F1, für die Ämter der Agentur in der Provinz Bozen ausgeschrieben worden ist, von den 6 Stellen

**DT XII – BOLZANO E TRENTO**  
**TD XII – BOZEN UND TRIENT**

ADM/FAMM e 2 posti per il codice ADM/INF;

**VISTO** che con nota prot. n. 352916/RU del 14.10.2020 della Direzione Personale l'Agencia delle Dogane e dei Monopoli esprime il proprio nulla osta a che la Direzione interprovinciale di Bolzano e Trento provveda in autonomia all'emanazione del bando locale e alla gestione della procedura concorsuale;

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752, come integrato e modificato dal decreto legislativo 23 maggio 2001, n. 272, recante norme di attuazione dello Statuto Speciale della Regione Trentino-Alto Adige in materia di proporzionale negli uffici statali siti nella provincia di Bolzano e di conoscenza delle due lingue nel pubblico impiego;

**VISTA** la determinazione prot. n. 5041/RU del 04.05.2022, con la quale è stata nominata la Commissione esaminatrice del suddetto concorso pubblico per esami;

**VISTI** gli atti della Commissione esaminatrice e riconosciuta la regolarità della procedura concorsuale;

**VISTO** che per il codice ADM/INF non sono prevenute domande;

**IL DIRIGENTE DELL'UFFICIO AFFARI  
GENERALI DETERMINA**

für den Kodex ADM/FAMM und 2 Stellen für den Kodex ADM/INF sind;

**GESTÜTZT** auf das Schreiben Prot. Nr. 352916/RU vom 14.10.2020 womit die Direktion für das Personal der Agentur für Zoll und Monopole, die Landesübergreifende Direktion von Bozen und Trient ermächtigt, eigenständig für die lokale Wettbewerbsausschreibung und auch für deren Ausführung Sorge zu tragen;

**GESTÜTZT** auf das Dekret des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in der Fassung von Legislativdekret vom 23. Mai 2001, Nr. 272, bezüglich der Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut der Region Trentino - Südtirol im Rahmen des Proporz in den staatlichen Ämtern in der Provinz Bozen und die Kenntnis der beiden Amtssprachen in der öffentlichen Verwaltung;

**GESTÜTZT** auf die Verfügung Prot. Nr. 5041/RU vom 04.05.2021 womit die Prüfungskommission des vorher genannten öffentlichen Wettbewerbs ernannt wurde;

**NACH EINSICHTNAHME** in die Akten der Prüfungskommission und nach der Feststellung der ordnungsgemäßen Durchführung des Wettbewerbs;

**FESTGESTELLT, DASS** für den Kodex ADM/INF keine Teilnahmegesuche eingegangen sind;

**VERFÜGT DIE FÜHRUNGSKRAFT DES  
AMTES FÜR ALLGEMEINE  
ANGELEGENHEITEN**

**DT XII – BOLZANO E TRENTO**  
**TD XII – BOZEN UND TRIENT**

**ARTICOLO 1**

Sono approvate le seguenti graduatorie generali di merito, redatte separatamente per ciascun gruppo linguistico come indicato nell'art.1, comma 6 del bando di concorso pubblico per esami per complessivi 8 funzionari doganali, terza area, fascia retributiva F1, per gli Uffici dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli ubicati nella Provincia autonoma di Bolzano.

**ARTIKEL 1**

Es werden folgende Verdienstrangordnungen, getrennt nach Sprachgruppen erstellt, laut Art.1, Absatz 6 des öffentlichen Prüfungswettbewerbs für insgesamt 8 Zollbeamter/in im dritten Funktionsbereich, Gehaltsstufe F1, für die im Gebiet der Autonomen Provinz Bozen gelegenen Ämter der Agentur Zoll und Monopole reserviert, genehmigt.

Graduatoria dei candidati appartenenti al **gruppo linguistico italiano:** Rangordnung der Kandidaten welche der **italienischen Sprachgruppe** angehören:

|   | <b>COGNOME<br/>NACHNAME</b> | <b>Nome<br/>Vorname</b> | <b>Prove<br/>scritta<br/>Schriftliche<br/>Prüfung</b> | <b>Prova orale<br/>Mündliche<br/>Prüfung</b> | <b>Punteggio totale<br/>Prüfungsergebnis</b> |
|---|-----------------------------|-------------------------|---|--|--|
| 1 | NICOLODI                    | Roberta                 | 22/30   | 22/30  | <b>44/60</b>                                 |

Graduatoria dei candidati appartenenti al **gruppo linguistico tedesco:** Rangordnung der Kandidaten welche der **deutschen Sprachgruppe** angehören:

|   | <b>COGNOME<br/>NACHNAME</b> | <b>Nome<br/>Vorname</b> | <b>Prove<br/>scritta<br/>Schriftliche<br/>Prüfung</b> | <b>Prova orale<br/>Mündliche<br/>Prüfung</b> | <b>Punteggio totale<br/>Prüfungsergebnis</b> |
|---|-----------------------------|-------------------------|---|--|--|
| 1 | GIRARDELLO                  | Matteo                  | 26/30   | 29/30  | <b>55/60</b>                                 |
| 2 | UNTERPERTINGER              | Renate                  | 26/30   | 21/30  | <b>47/60</b>                                 |

Graduatoria dei candidati appartenenti al **gruppo linguistico ladino:** Rangordnung der Kandidaten welche der **ladinischen Sprachgruppe** angehören:

|   | <b>COGNOME<br/>NACHNAME</b> | <b>Nome<br/>Vorname</b> | <b>Prove<br/>scritta<br/>Schriftliche<br/>Prüfung</b> | <b>Prova orale<br/>Mündliche<br/>Prüfung</b> | <b>Punteggio totale<br/>Prüfungsergebnis</b> |
|---|-----------------------------|-------------------------|---|--|--|
| 1 | AGREITER                    | Gabriel                 | 21/30   | 23/30  | <b>44/60</b>                                 |

**DT XII – BOLZANO E TRENTO**  
**TD XII – BOZEN UND TRIENT**

**ARTICOLO 2**

Vengono dichiarati **vincitori/trici** del suddetto concorso pubblico per esami per il conferimento di n. 6 posti nel profilo professionale di funzionario doganale da impiegare nel settore amministrativo /contabile **codice ADM/FAMM** di cui 4 posti attribuiti al gruppo linguistico tedesco, 1 posto al gruppo linguistico italiano e 1 posto al gruppo linguistico ladino;

**ARTIKEL 2**

Es werden als **Gewinner/innen** des genannten Prüfungswettbewerbs für 6 Stellen im Berufsbild des/r Zollbeamter/in für den Bereich Verwaltung/Steuern **Kodex ADM/FAMM** erklärt; von denen 4 Stellen der deutschen Sprachgruppe, 1 der italienischen und 1 der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten sind.

| Codice/Kodex |          | COGNOME /<br>NACHNAME | Nome / Vorname |
|--------------|----------|-----------------------|----------------|
| ADM/FAMM     | <b>1</b> | GIRARDELLO            | Matteo         |
| ADM/FAMM     | <b>2</b> | UNTERPERTINGER        | Renate         |
| ADM/FAMM     | <b>3</b> | NICOLODI              | Roberta        |
| ADM/FAMM     | <b>4</b> | AGREITER              | Gabriel        |

**ARTICOLO 3**

La presente determinazione sarà pubblicata sul sito istituzionale dell'Agenzia delle dogane e dei monopoli [www.adm.gov.it](http://www.adm.gov.it). Di tale pubblicazione verrà data notizia nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica – quarta serie, concorsi ed esami, nonché sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

**ARTIKEL 3**

Diese Verfügung wird auf der Internet-Seite der Agentur Zoll und Monopole [www.adm.gov.it](http://www.adm.gov.it) veröffentlicht werden. Ebenso erfolgt die öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt der Republik – Sonderserie IV – Wettbewerbe und Prüfungen, sowie im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino/Südtirol.

**ARTICOLO 4**

Avverso il presente provvedimento è

**ARTIKEL 4**

Gegen vorliegende Verfügung ist Einspruch



**ADM**

L'AGENZIA DELLE ACCISE, DOGANE E MONOPOLI  
DIE AGENTUR DER AKZISEN, ZOLL UND MONOPOLE

**DT XII – BOLZANO E TRENTO**  
**TD XII – BOZEN UND TRIENT**

ammesso ricorso giurisdizionale al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 dalla data di pubblicazione o dalla data di notifica dell'atto che il candidato abbia interesse a impugnare.

bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtes innerhalb 60 Tage, ab Veröffentlichungsdatum oder nach Zustellungsdatum des Aktes, den /der Kandidat/in anfechten möchte, eingereicht werden.

Il Dirigente  
Stefano Giuliani  
*firmato digitalmente*